

# Table of contents

Preface.....	9
I. Key note: Theoretical aspects of pluricentricity and the description of variation	
<i>Rudolf Muhr</i> The state of the art of research on pluricentric languages: Where we were and where we are now.....	13
II. Plenary lectures –Different types of pluricentricity in differing environments	
<i>Adrian Tien</i> Perspectives on “Chinese” pluricentricity in China, Greater China and beyond.....	41
<i>Kelen Ernesta Fonyuy</i> French and English in Cameroon: Pluricentricity in the context of multilingualism and nativisation .....	61
<i>Tariq Rahman</i> The social and political uses of pluricentrism: A case study of identity-driven dominance in Urdu and Hindi .....	77
<i>Gerhard Edelmann</i> Euskara / Basque: The importance of status for the development of a pluricentric language.....	91
<i>Evgenija Zhuravleva</i> Trends in the formation of Kazakhstan’s variety of Russian .....	107
<i>Jasmine Dum-Tragut</i> Migration – integration – social network: Armenian varieties in the 21 <sup>st</sup> century –Or the development of a new variety? .....	117

## III. African pluricentric languages and non-dominant varieties

*Georg Ziegelmeyer*

Hausa – A pluricentric language of West Africa? ..... 137

*Daniela Waldburger*

Swahili in Eastern Congo: Status, role and attitudes ..... 149

*Abdenour Arezki*

Between official recognition and social reality:

The case of Tamazight/Berber in Algeria ..... 165

## IV. Arabic – The history of a pluricentric language

*Mariam Aboeazz*A History of the Arabic Language and the origin of  
non-dominant varieties of Arabic ..... 175V. Asian languages – Second level and migrant pluricentricity,  
pluricentricity in roof languages*Corey Miller / Hooman Saeli*

Second-level pluricentricity in the Persian of Tehran ..... 191

*Mariko Takahashi*A corpus-based comparative analysis of indigenous invariant tags in Asian  
Englishes: Features, usage, and registers ..... 205*Sabiha Hashami*

Hindi as Contact Language in Bihar and Jharkhand:

A Sociolinguistic Study of a Non-dominant Variety of Hindi ..... 221

*Elaine Ballard / Taiying Lee*Language maintenance and attitudes of  
Mandarin speaking families in New Zealand ..... 239

## VI. The pluricentricity of European languages inside Europe

Austrian German, Luxemburg German, Swiss German – NDVs as invisible languages, issues of language loyalty, status and purification..... 251

*Anna D. Havinga*

Non-Dominant Varieties and Invisible Languages: the case of 18<sup>th</sup>- and early 19<sup>th</sup>-century Austrian German ..... 253

*Ilona Elisabeth Fink*

Language loyalty to Austrian German: Conclusions of a research project at Austrian schools ..... 267

*Karl Ille*

Variety contact and the codification of pluricentric German: An analysis of Austrian German markers inherited from Romance varieties ..... 281

*Melanie Wagner*

German at secondary schools in Luxembourg: a first, second or foreign language? Pluricentricity on test ..... 295

*Stefanie Wyss*

National variation in the German language of science ..... 311

Hungarian – Problems of formal status and description

*Máté Imre Huber*

Problems and advantages of looking at Hungarian as a pluricentric language...323

*István Kozmács / Ildikó Vančo*

The Hungarian language in Slovakia: The use of the dominant standard in education in Slovakian Hungarian schools and the effects on education and training..... 335

*Szilárd Sebők*

Language cultivation vs. pluricentricity: the debate on Hungarian language use outside of Hungary ..... 357

<i>Anna Bíró</i> An insight into Serbian Hungarian .....	371
Belgium French, Dutch and Swedish – Legitimizing non-dominant norms	
<i>Bénédictte Snyers / Philippe Hambye</i> Linguistic Legitimacy among Pluricentric Languages: The Case of Belgian French.....	385
<i>Godelieve Laureys</i> Luxury or Necessity? The representation of non-dominant varieties in dictionaries: the cases of Dutch and Swedish.....	399
<i>Marie Nelson</i> Swedish on the Åland islands: A non-dominant yet dominating variety .....	415
Bosnian/Serbian/Croatian, Russian, Cyprus Greek – Finding names for pluricentric languages, reconvert NDVs into dominant ones, L2-learner attitudes	
<i>Gordana Ilić Marković</i> Creating a name for a pluricentric language: From Serbian to Serbo-Croatian, Bosnian / Croatian / Serbian .....	433
<i>Salvatore Del Gaudio / Jurij Dorofeev</i> The Russian Language in Crimea: From Pluricentricity to Monocentricity .....	449
<i>Dimitris Evripidou / Sviatlana Karpava</i> Attitudes of Russian L2 learners of Greek towards the Greek Language Varieties of Cyprus.....	469